

Duy trì H? tr? sau khi Trung tâm Ph?c h?i Th?m h?a ? H?t Harris ?óng c?a

Release Date: Tháng 11 20, 2017

AUSTIN, Texas – M?t Trung tâm Ph?c h?i Sau Th?m h?a (Disaster Recovery Center, DRC) c?a T?u bang Texas/Liên bang t?i tha?nh phố Baytown s? ?óng c?a v?nh vi?n vào 6 gi? chi?u th? Ba, ngày 21 tháng 11 n?m 2017. Tuy nhiên, quý v? v?n có th? yêu c?u tr? giúp b?ng cách truy c?p tr?c tuy?n, g?i ?i?n tho?i ho?c qua ?ng d?ng FEMA.

Trung tâm ? t?i ??a ?i?m sau ?ây:

H?t Harris
Baytown Community Center
2407 Market St.
Baytown, TX 77520

Cá nhân và doanh nghi?p ? các h?t ???c nêu trong tuyên b? th?m h?a liên bang Texas trong C?n bão Harvey và các tr?n l?t sau ?ó v?n có th? xin tr? giúp, và ??ng ký n?u h? ch?a làm v?y, b?ng các cách sau:

- Tr?c tuy?n t?i [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).
- G?i t?i ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? **800-621-3362** (th? tho?i, **711/VRS-D?ch v? T?p âm b?ng Video**) (TTY: **800-462-7585**). Có nhân viên t?ng ?ài ?a ngôn ng? (nh?n phím **2** cho t?ng Tây Ban Nha).



FEMA

Page 1 of 2

- Qua ứng dụng FEMA, dành cho các thiết bị di động của Apple và Android. Để tải về, truy cập: fema.gov/mobile-app.
- Tải bất kỳ trung tâm phục hồi thảm họa nào và bạn sẽ tìm thấy các trung tâm phục hồi khác có sẵn trực tuyến tại www.fema.gov/DRC.

Chợ nhà, người thuê nhà và doanh nghiệp tại các hạt **Aransas, Austin, Bastrop, Bee, Brazoria, Caldwell, Calhoun, Chambers, Colorado, DeWitt, Fayette, Fort Bend, Galveston, Goliad, Gonzales, Grimes, Hardin, Harris, Jackson, Jasper, Jefferson, Karnes, Kleberg, Lavaca, Lee, Liberty, Matagorda, Montgomery, Newton, Nueces, Orange, Polk, Refugio, Sabine, San Jacinto, San Patricio, Tyler, Victoria, Walker, Waller** và **Wharton** có thể yêu cầu hỗ trợ.

Để biết thêm thông tin về Chương trình Harvey và sự phục hồi của Texas, hãy truy cập trang web và thảm họa của Chương trình Harvey tại www.fema.gov/disaster/4332, hoặc trang Facebook tại <http://www.facebook.com/FEMAHarvey>, tài khoản Twitter FEMA Region6 Twitter tại twitter.com/FEMARegion6, hoặc trang web của Phòng Quản lý Tình Trạng Khẩn Cấp của Texas tại www.dps.texas.gov/dem/.



FEMA

Page 2 of 2